

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Aggiornamento dei modelli di tessere rilasciate dai ministeri degli Affari esteri degli Stati membri ai membri accreditati delle missioni diplomatiche e delle rappresentanze consolari e alle loro famiglie, ai sensi dell'articolo 19, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) (GU C 247 del 13.10.2006, pag. 85; GU C 153 del 6.7.2007, pag. 15; GU C 64 del 19.3.2009, pag. 18; GU C 239 del 6.10.2009, pag. 7; GU C 304 del 10.11.2010, pag. 6; GU C 273 del 16.9.2011, pag. 11; GU C 357 del 7.12.2011, pag. 3; GU C 88 del 24.3.2012, pag. 12; GU C 120 del 25.4.2012, pag. 4; GU C 182 del 22.6.2012, pag. 10; GU C 214 del 20.7.2012, pag. 4; GU C 238 dell'8.8.2012, pag. 5; GU C 255 del 24.8.2012, pag. 2; GU C 242 del 23.8.2013, pag. 13; GU C 38 dell'8.2.2014, pag. 16; GU C 133 dell'1.5.2014, pag. 2; GU C 360 dell'11.10.2014, pag. 5)

(2014/C 397/07)

La pubblicazione dei modelli di tessere rilasciate dai ministeri degli Affari esteri degli Stati membri ai membri accreditati delle missioni diplomatiche e delle rappresentanze consolari e alle loro famiglie, ai sensi dell'articolo 19, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 marzo 2006, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) ⁽¹⁾, si basa sulle informazioni comunicate dagli Stati membri alla Commissione a norma dell'articolo 34 del codice frontiere Schengen.

Oltre alle pubblicazioni nella Gazzetta ufficiale, sul sito web della Direzione generale Affari interni è possibile consultare un aggiornamento mensile.

ESTONIA

Sostituisce le informazioni pubblicate nella GU C 304 del 10.11.2010

Carte d'identità speciali

1. Tessere diplomatiche e di servizio rilasciate dal Ministero degli Affari esteri

1.1. Carta di identità diplomatica

Categoria A — Capo missione e suoi familiari — azzurra

Categoria B — Membri del corpo diplomatico e loro familiari — azzurra

1.2. Tessera di servizio

Categoria C — Impiegati amministrativi e loro familiari — rossa

Categoria D — Impiegati ausiliari — verde

Categoria E — Domestici privati — verde

Categoria F — Cittadini estoni e residenti permanenti in servizio presso una missione estera — verde

Categoria HC — Console onorario — grigia

Categoria G — Personale di un'organizzazione internazionale o altra istituzione e familiari — arancione

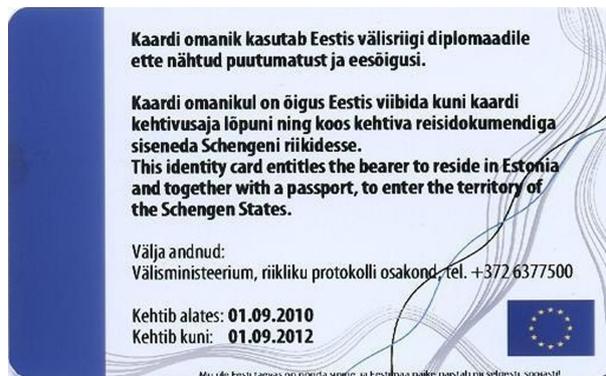
⁽¹⁾ GUL 105 del 13.4.2006, pag. 1.

Carta di identità diplomatica ⁽¹⁾

Recto



Verso



Colore — azzurro

Categoria A — Capo missione e suoi familiari

Recto



Verso



Colore — azzurro

Categoria B — Membri del corpo diplomatico e loro familiari

Tessera di servizio

Recto



Verso



Colore — rosso

Categoria C — Impiegati amministrativi e loro familiari

⁽¹⁾ Si vedano inoltre le informazioni supplementari fornite alla fine del presente testo.

Recto

EESTI VABARIIK
TEENISTUSKAART **D10003**



Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Valvur**




Verso

Kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse abitöötajale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.

Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.
This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Muude Eesti laenu- ja võla võtmise, ja Eesti laenu- ja võla võtmise seaduse kohaselt

Colore — verde

Categoria D — Personale di servizio e loro familiari

Recto

EESTI VABARIIK
TEENISTUSKAART **E10002**



Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Erasteenija**




Verso

Kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse töötaja koduteenijale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.

Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.
This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Muude Eesti laenu- ja võla võtmise, ja Eesti laenu- ja võla võtmise seaduse kohaselt

Colore — verde

Categoria E — Domestici privati

Recto

EESTI VABARIIK
TEENISTUSKAART **F10002**



Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Assistent**




Verso

Kaardi omanik on välisriigi esinduses töötav Eesti kodanik/ alaline elanik, kellele ei laiene puutumatust ja eesõigused.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Muude Eesti laenu- ja võla võtmise, ja Eesti laenu- ja võla võtmise seaduse kohaselt

Colore — verde

Categoria F — Impiegati locali

Recto



Verso



Colore — grigio

Categoria HC — Console onorario

Recto



Verso



Colore — arancione

Categoria G — Personale di un'organizzazione internazionale o altra istituzione e familiari

Informazioni supplementari

Caratteristiche generali di tutte le tessere rilasciate dall'Estonia:

Le tessere diplomatiche e di servizio costituiranno l'unica base giuridica della residenza in Estonia per il personale delle rappresentanze diplomatiche, consolari o di organizzazioni internazionali accreditato in Estonia.

Le tessere diplomatiche e di servizio rilasciate dal 1° ottobre 2010, **accompagnate da un passaporto**, consentono al titolare di entrare e spostarsi nel territorio degli Stati Schengen.

Le tessere diplomatiche e di servizio rilasciate prima del 1° ottobre 2010 restano valide fino alla data riportata dalle stesse e fungono da base giuridica della residenza in Estonia insieme a un visto diplomatico o di servizio valido. Per il momento non saranno sostituite dalle nuove tessere.

Caratteristiche tecniche delle tessere rilasciate dall'Estonia:

La tessera diplomatica e di servizio consiste in una tessera plastificata con angoli arrotondati, delle dimensioni di 85 × 54 mm.

Sul recto della tessera diplomatica e di servizio figurano i seguenti dati:

- denominazione della tessera (tessera diplomatica o di servizio estone)
- numero di serie

- nome dell'ambasciata
- nome del titolare
- data di nascita
- qualifica del titolare
- fotografia
- firma del titolare

Sul verso figurano i seguenti dati:

- livello di immunità
- informazioni sulla base giuridica per la residenza in Estonia
- autorità di emissione (ministero degli Affari Esteri, dipartimento statale per il Protocollo, telefono)
- valida dal
- valida fino al

Il ministero degli Affari esteri estone rilascia le seguenti tessere diplomatiche e di servizio:

- 1) al capo missione e suoi familiari: tessera diplomatica della serie A (azzurra);
- 2) ai membri del corpo diplomatico e loro familiari: tessera diplomatica della serie B (azzurra);
- 3) agli impiegati amministrativi e loro familiari: tessera di servizio della serie C (rossa);
- 4) al personale di servizio e loro familiari: tessera di servizio della serie D (verde);
- 5) ai domestici privati: tessera di servizio della serie E (verde);
- 6) ai cittadini estoni e ai residenti permanenti in servizio presso una missione estera: tessera di servizio della serie F (verde);
- 7) al console onorario di un paese straniero: tessera di servizio della serie HC (grigia);
- 8) una tessera di servizio della serie G al personale di un'organizzazione internazionale o altra istituzione e familiari.

Per familiari si intendono le seguenti persone a carico di un diplomatico che vivono sotto lo stesso tetto:

- 1) coniuge;
- 2) figli di età inferiore ai 21 anni, non coniugati;
- 3) figli di età inferiore ai 23 anni, non coniugati, che studiano presso istituti di istruzione superiore in Estonia;
- 4) in casi speciali, altri familiari.

Se la persona in questione viene distaccata per un periodo inferiore ai sei (6) mesi non viene rilasciata una tessera diplomatica e di servizio.

Non si rilasciano tessere di servizio a impiegati amministrativi delle missioni estere che non risiedano in Estonia.
